



# GRUPPEN ASSISTENZ.

**Für den Standort Hamburg suchen wir:  
Fremdsprachenassistentin (m/w)  
in TZ (20 Std./W.)**

## DESY

Das Deutsche Elektronen-Synchrotron DESY ist eines der weltweit führenden Zentren in der Forschung mit Photonen, in der Teilchen- und Astroteilchenphysik sowie in der Beschleunigerphysik.

Das Deutsche Elektronen-Synchrotron DESY ist eines der weltweit führenden Beschleunigerzentren zur Erforschung der Materie. DESY entwickelt, baut und nutzt Beschleuniger und Detektoren für die Forschung mit Photonen und die Teilchenphysik. Im Bereich der Forschung mit Photonen werden Strahlführungen am Speicherring PETRA III und dem Freie-Elektronen-Laser FLASH betrieben. Für die Erledigung von administrativen Aufgaben innerhalb der Gruppe FS-PEX suchen wir eine Fremdsprachenassistentin.

## Ihre Aufgabe

- Unterstützung der Gruppenleitung bei Sachbearbeitung und administrativen Aufgaben
- Allgemeine organisatorische Arbeiten und Schriftverkehr in deutscher, englischer und einer weiteren Sprache

## Ihr Profil

- Ausbildung zur Fremdsprachenassistentin in Englisch und einer weiteren Fremdsprache bzw. kaufmännische oder verwaltungsmäßige Ausbildung mit mindestens zwei Fremdsprachen oder gleichwertige Fachkenntnisse, Fähigkeiten und Erfahrungen
- Fundierte Kenntnisse der englischen Sprache in Wort und Schrift
- Fundierte Kenntnisse von kaufmännischen und Verwaltungsvorgängen
- Fundierte Kenntnisse im Bereich der Organisation von Forschungszentren
- Fundierte Kenntnisse im Umgang mit gängigen MS-Office Produkten
- Kommunikations- und Organisationsfähigkeit

Fachliche Fragen beantwortet Ihnen gern Herr Wolfgang Drube unter 040 8998-2674 oder [wolfgang.drube@desy.de](mailto:wolfgang.drube@desy.de).

Die Stelle ist befristet auf 2 Jahre.

Die Vergütung und sozialen Leistungen entsprechen denen des öffentlichen Dienstes. Die Eingruppierung erfolgt je nach Qualifikation und Aufgabenübertragung. Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. DESY ist offen für flexible Arbeitszeitmodelle. DESY fördert die berufliche Entwicklung von Frauen und bittet Frauen deshalb nachdrücklich, sich um die zu besetzende Stelle zu bewerben. Bei DESY ausgeschriebene Stellen sind grundsätzlich teilzeitfähig. Im Rahmen eines jeden Bewerbungsverfahrens wird individuell geprüft, ob die Stelle im konkreten Fall mit Teilzeitkräften besetzt werden kann. Auf dem DESY-Gelände befindet sich ein zweisprachiger Kindergarten.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Angabe der Kennziffer über unser elektronisches Bewerbungsportal: Online-Bewerbung

**Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY**

Personalabteilung | Kennziffer: FSMA015/2017

Notkestraße 85 | 22607 Hamburg

Telefon: 040 8998-3392

E-Mail: [recruitment@desy.de](mailto:recruitment@desy.de)

**Bewerbungsschluss: 27.03.2017**

**[www.desy.de](http://www.desy.de)**